

EXPUNERE DE MOTIVE

Pentru dezvoltarea cooperării economice, intensificarea și diversificarea schimburilor comerciale, tehnico - științifice și culturale dintre România și Republica Tadjikistan, precum și pentru largirea actualului cadru juridic bilateral, s-a convenit de către autoritățile competente ale celor două state încheierea unei Convenții între România și Republica Tadjikistan pentru evitarea dublei impunerii și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit și pe capital.

Convenția a fost semnată la Dusanbe la 6 decembrie 2007 de domnul Catalin Ioan Doica, Secretar de Stat în Ministerul Economiei și Finanțelor din România și de domnul Sherali Safarov, Prim-adjunct al Ministrului Finanțelor din Republica Tadjikistan, în baza aprobării de semnare a convenției obținută în ședința Guvernului din 22 august 2007.

Mentionăm faptul că, în vederea semnării pentru România a acestei convenții de către domnul Catalin Ioan Doica, au fost obținute în prealabil depline puteri din partea Președintelui României.

Textul semnat al Convenției este în concordanță cu legislația din țara noastră și corespunde practicii promovate de România în acest domeniu.

Cotele de impozit prevăzute în Convenție pentru impunerea prin stopaj la sursa a veniturilor de natura dividendelor, dobanzilor și redevențelor sunt în avantajul ambelor țări, acestea fiind mai reduse decât cele stabilite în legislația fiscală a celor două state, respectiv:

- pentru veniturile sub formă de dividende, cota de impozit care se va aplica prin stopaj la sursa asupra acestor venituri va fi de 5% sau 10%, în funcție de cota de participare a beneficiarului dividendelor la capitalul societății platitoare de dividende;
- veniturile reprezentând dobânzi și redevențe realizate de către rezidenții unuia din statele contractante din activități desfășurate în celălalt stat se vor impozita și în țara din care se plătesc cu o cota de 10% aplicată la suma brută a acestor venituri.

Veniturile din dobânzi care sunt obținute și deținute efectiv de Guvernul unuia din Statele Contractante, de o autoritate locală, de o unitate administrativ - teritorială, de o agenție, de o unitate bancară sau de o instituție aparținând acelui Guvern sunt scutite reciproc de impozit.

Profiturile realizate de o întreprindere a unui Stat Contractant din exploatarea în trafic internațional a navelor și aeronavelor sunt impozabile numai în acel stat, respectiv în România sau în Republica Tadjikistan, după caz.

Profiturile realizate de un santier de constructii sau de un proiect de constructii sau de instalare se vor impune in statul in care se desfasoara activitatea numai in cazul in care asemenea activitati depasesc o perioada mai mare de 6 luni.

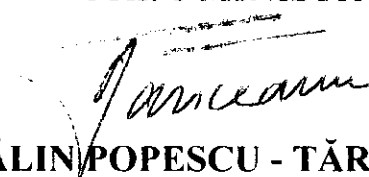
Prin Conventie se reglementeaza si impunerea veniturilor sub forma de salarii si a celor din activitati desfasurate in mod independent, a veniturilor obtinute de profesori, cercetatori, studenti, practicanti, artisti si sportivi care sunt rezidenti ai unuia din statele contractante si care desfasoara activitati in celalalt stat contractant, a veniturilor realizate de rezidentii unuia dintre statele contractante sub forma de pensii, precum si modul de impunere a capitalului si a veniturilor obtinute din valorificarea capitalului.

Totodata, Conventia reglementeaza si aspectele referitoare la schimbul de informatii, nediscriminarea, metodele de evitare a dublei impuneri, procedura amiabila, intrarea in vigoare si denuntarea Conventiei.

Consiliul Legislativ a avizat favorabil proiectul de lege prin avizul nr.531 din 7 mai 2008.

Având în vedere cele prezentate mai sus, a fost elaborat proiectul de Lege anexat, pe care vă rugăm să-l aprobați.

PRIM-MINISTRU



CĂLIN POPESCU - TĂRICEANU